

6 Designated garbage bags (from August 1, 2018)

North Alps wide area garbage management policy comes into effect from August 1, 2018. Under the new policy, Otari /Hakuba Village-designated garbage bags, Omachi City-designated garbage bags and Hakuba Sanroku Clean Center-designated garbage bags are all replaced by the new prepaid “North Alps Wide Area Union garbage bags”.

= Design =

【 Designated bag for ① burnable garbage 】

【 Designated bag for ② metals 】

もえるごみ専用
(大町市・白馬村・小谷村)
北アルプス広域連合指定ごみ袋

収入保証 30円 (大袋) 登録番号 1801

地区名 氏名

Household use (pink)
※accepted at ward garbage station & Hakuba Sanroku Clean Center

もえるごみ専用
この袋に危険物、ガラス、金属類、資源物等は絶対に入れないでください。
Please do not put dangerous objects, glass, metal or recyclable garbage into this bag under any circumstances.
请一定不要将危险物品、玻璃类垃圾、陶瓷类和资源垃圾放在这个袋子里。
Favor não colocar objeto, vidro, metal, e lixo perigosos dos recursos neste saco por alguns meios.
危険物、ガラス、金属類、資源物等が入ったものは収集できません。
We can not collect things mixed with hazardous materials, glasses, metals, incombustible materials, resource materials, etc.
我们不能收集与有害物质、玻璃、金属、不可燃物质、资源材料等混合的东西。
Não podemos coletar objetos perigosos, vidros, metais, materiais perigosos, ou outros metais, etc.
ごみは、ルールに従って分別してください。
Please dump garbage by the rules.
请按垃圾分类的分类方法。
O lixo deve seguir regras de coleta.

もえるごみ専用
(大町市・白馬村・小谷村)
北アルプス広域連合指定ごみ袋

収入保証 60円 (事業系) 登録番号 1804

地区名 氏名

Business use (brown)
※accepted at Hakuba Sanroku Clean Center

もえるごみ専用
この袋に危険物、ガラス、金属類、資源物等は絶対に入れないでください。
Please do not put dangerous objects, glass, metal or recyclable garbage into this bag under any circumstances.
请一定不要将危险物品、玻璃类垃圾、陶瓷类和资源垃圾放在这个袋子里。
Favor não colocar objeto, vidro, metal, e lixo perigosos dos recursos neste saco por alguns meios.
危険物、ガラス、金属類、資源物等が入ったものは収集できません。
We can not collect things mixed with hazardous materials, glasses, metals, incombustible materials, resource materials, etc.
我们不能收集与有害物质、玻璃、金属、不可燃物质、资源材料等混合的东西。
Não podemos coletar objetos perigosos, vidros, metais, materiais perigosos, ou outros metais, etc.
ごみは、ルールに従って分別してください。
Please dump garbage by the rules.
请按垃圾分类的分类方法。
O lixo deve seguir regras de coleta.

金属類専用
(大町市・白馬村・小谷村)
北アルプス広域連合指定ごみ袋

収入保証 30円 (大袋) 登録番号 1805

地区名 氏名

Metals (blue)
※accepted at ward garbage station & Hakuba Sanroku Clean Center

金属類専用
この袋に危険物、ガラス、陶器類、燃えるごみ、資源物等は絶対に入れないでください。
Please do not put any dangerous objects, glass, ceramics, burnable garbage or recyclable garbage into this bag under any circumstances.
请一定不要将危险物品、玻璃类垃圾、陶瓷、可燃垃圾和资源垃圾放在这个袋子里。
Favor não colocar objeto perigoso, vidro, cerâmica, lixo que se queima, e lixo dos recursos neste saco por alguns meios.
危険物、ガラス、陶器類、燃えるごみ、資源物等が入ったものは収集できません。
We can not collect hazardous materials, glass, ceramics, burnable garbage, resource materials, etc.
我们不能收集有害物质、玻璃、陶瓷、可燃垃圾、资源材料等。
Não podemos coletar objetos perigosos, vidros, cerâmicas, lixo incinerável, materiais de recursos, etc.
ごみは、ルールに従って分別してください。
Please dump garbage by the rules.
请按垃圾分类的分类方法。
O lixo deve seguir regras de coleta.

Type	Burnable garbage			Metals			Burnable garbage (business use)
	Large	Medium	Small	Large	Medium	Small	Large
Volume	45ℓ	30ℓ	20ℓ	45ℓ	30ℓ	20ℓ	45ℓ
Size	65×80cm	50×70cm	50×50cm	65×80cm	50×70cm	50×50cm	65×80cm
Reference price (per roll)	¥495	¥344	¥253	¥545	¥375	¥275	¥795

- ※Garbage bags are sold only in a roll of 10. Prices are suggested retail only, they may vary in stores.
- ※The remaining village/city-designated garbage bags and center-designated garbage bags can be used until July 31,2020.
- ※Shops and accommodation facilities must use the business type bags for disposing of burnable garbage.

List of retailers for new-prepaid bags (in Hakuba)	
JA Daihoku Hokubu Aricultural Center (Kamishiro)	A・Coop (Hakuba Hapia)
Matsumoto Kiyoshi (Hakuba)	Komeri Hard & Green (Hakuba)
7 - Eleven (Hakuba Kamishiro)	7 - Eleven (Hakuba Misorano)
Lawson (Hakuba Kamishiro)	Lawson (Hakuba Happo)
American Drug (Hakuba)	The・BIG (Hakuba)
Delicia (Hakuba)	Ichirikiya
Fujinoya	(As of June 27, 2018; not in order of priority)